

MENU RESTAURANT SCOLAIRE - МЕНИ ШКОЛСКИ РЕСТОРАН - SCHOOL RESTAURANT MENU – SEPTEMBER – OCTOBER 25-26



Première semaine -Прва недела – First week

Jour / Ден / Day	Déjeuner / Ручек / Lunch	Salade / Салата / Salad	Accompagnement / Прилог / Side Dessert/ Десерт/ Desert
Lundi / Понеделник / Monday	Haricots en sauce avec saucisse de veau / Чорбест грав со телешки колбас / Bean stew with veal sausage	Salade de légumes de saison / Салата: сезонски зеленчук / Seasonal vegetable salad	Pain complet / Интегрален леб / Whole grain bread Dessert/ Десерт/ Desert
Mardi / Вторник / Tuesday	Moussaka de pommes de terre au bœuf haché / Мусака од компир со мелено јунешко месо / Potato moussaka with ground beef	Salade de légumes de saison / Салата: сезонски зеленчук / Seasonal vegetable salad	Soupe de légumes / Супа: зеленчукова супа / Vegetable soup Dessert/ Десерт/ Desert
Mercredi / Среда / Wednesday	Petits pois au poulet / Грашок зеленчук со пилешко месо / Peas stew with chicken	Salade de légumes de saison / Салата: сезонски зеленчук / Seasonal vegetable salad	Pain complet / Интегрален леб / Whole grain bread Dessert/ Десерт/ Desert
Jeudi / Четврток / Thursday	Poivron farci au riz et au bœuf haché / Полнета пиперка со ориз и мелено телешко месо / Stuffed pepper with rice and ground beef	Salade de légumes de saison / Салата: сезонски зеленчук / Seasonal vegetable salad	Accompagnement: yaourt nature / Прилог: кисело млеко / Side dish: yogurt Dessert/ Десерт/ Desert
Vendredi / Петок / Friday	Épinards avec riz et œufs au plat / Тава спанаќ со ориз и јајца на око / Oven dish: spinach with rice and fried eggs	Salade de légumes de saison / Салата: сезонски зеленчук / Seasonal vegetable salad	Accompagnement: yaourt nature / Прилог: кисело млеко / Side dish: yogurt Dessert/ Десерт/ Desert



Deuxième semaine-Втора недела – Second week 🍒🍓

Jour / Ден / Day	Déjeuner / Ручек / Lunch	Salade / Салата / Salad	Accompagnement / Прилог / Side Dessert/ Десерт/ Desert
Lundi / Понеделник / Monday	Lentilles aux carottes, œuf dur en accompagnement / Леќа со морков, додаток варено јајце / Lentils with carrot, served with boiled egg	Salade de légumes de saison / Салата: сезонски зеленчук / Seasonal vegetable salad	Pain complet / Интегрален леб / Whole grain bread Dessert/ Десерт/ Desert
Mardi / Вторник / Tuesday	Courgettes farcies au bœuf haché et au riz / Полнети тиквици со мелено телешко месо и ориз / Stuffed zucchini with ground beef and rice	Salade de légumes de saison / Салата: сезонски зеленчук / Seasonal vegetable salad	Accompagnement: yaourt nature / Прилог: кисело млеко / Side dish: yogurt Dessert/ Десерт/ Desert
Mercredi / Среда / Wednesday	Haricots au four avec saucisse de veau / Тавче-гравче со телешки колбас / Baked beans with veal sausage	Salade de légumes de saison / Салата: сезонски зеленчук / Seasonal vegetable salad	Pain complet / Интегрален леб / Wh Dessert/ Десерт/ Desert
Jeudi / Четврток / Thursday	Poisson (colin) avec purée de pommes de terre / Риба ослич и пире од компир / Hake fish with mashed potatoes	Salade de légumes de saison / Салата: сезонски зеленчук / Seasonal vegetable salad	Soupe claire de légumes / Бистра супа од зеленчук / Clear vegetable soup Dessert/ Десерт/ Desert
Vendredi / Петок / Friday	Macaronis au fromage / Макарони со сирење / Macaroni with cheese	Salade de légumes de saison / Салата: сезонски зеленчук / Seasonal vegetable salad	Soupe crème de chou-fleur, carotte et pomme de terre / Крем супа од карфиол и морков, компир / Cream soup of cauliflower, carrot and potato Dessert/ Десерт/ Desert

Troisième semaine – Трета недела – Third week 🍇🍉

Jour / Ден / Day	Déjeuner / Ручек / Lunch	Salade / Салата / Salad	Accompagnement / Прилог / Side
Lundi / Понеделник / Monday	Haricots en sauce avec saucisse de veau / Чорбест грав со телешки колбас / Bean stew with veal sausage	Salade de légumes de saison / Салата: сезонски зеленчук / Seasonal vegetable salad	Pain complet / Интегрален леб / Whole grain bread Dessert/ Десерт/ Desert

Jour / Ден / Day	Déjeuner / Ручек / Lunch	Salade / Салата / Salad	Accompagnement / Прилог / Side
Mardi / Вторник / Tuesday	Riz aux carottes avec steak de poulet / Ориз со морков, пилешки стек / Rice with carrots and chicken steak	Salade de légumes de saison / Салата: сезонски зеленчук / Seasonal vegetable salad	Soupe crème de pomme de terre et carotte / Супа: крем супа од компир и морков / Cream soup of potato and carrot Dessert/ Десерт/ Desert
Mercredi / Среда / Wednesday	Petits pois au poulet / Грашок манџа со пилешко месо / Peas stew with chicken	Salade de légumes de saison / Салата: сезонски зеленчук / Seasonal vegetable salad	Pain complet / Интегрален леб / Whole grain bread Dessert/ Десерт/ Desert
Jeudi / Четврток / Thursday	Riz au poulet avec légumes / Тава ориз со пилешко месо, додаток зеленчук / Rice with chicken and vegetables	Salade de légumes de saison / Салата: сезонски зеленчук / Seasonal vegetable salad	Soupe claire de légumes / Бистра зеленчукова супа / Clear vegetable soup Dessert/ Десерт/ Desert
Vendredi / Петок / Friday	Pommes de terre au four avec pilons de poulet et brocoli / Тава пекарски компир со пилешки надкопани со брокула / Baked potatoes with chicken drumsticks and broccoli	Salade de légumes de saison / Салата: сезонски зеленчук / Seasonal vegetable salad	Pain complet / Интегрален леб / Whole grain bread Dessert/ Десерт/ Desert

Четврта недела – Quatrième semaine – Fourth week 🍷🍴

Jour / Ден / Day	Déjeuner / Ручек / Lunch	Salade / Салата / Salad	Accompagnement / Прилог / Side
Lundi / Понеделник / Monday	Lentilles aux carottes, œuf dur en accompagnement / Леќа со морков, додаток варено јајце / Lentils with carrot, served with boiled egg	Salade de légumes de saison / Салата: сезонски зеленчук / Seasonal vegetable salad	Pain complet / Интегрален леб / Whole grain bread Dessert/ Десерт/ Desert
Mardi / Вторник / Tuesday	Moussaka de pommes de terre au bœuf haché / Мусака од компир и мелено телешко месо / Potato moussaka with ground beef	Salade de légumes de saison / Салата: сезонски зеленчук / Seasonal vegetable salad	Soupe claire de poulet / Бистра пилешка супа / Clear chicken soup Dessert/ Десерт/ Desert
Mercredi / Среда / Wednesday	Poivron farci au riz et au bœuf haché, accompagné de yaourt nature / Полнета пиперка со мелено телешко месо и ориз, додаток кисело млеко / Stuffed pepper with rice and ground beef, side dish: yogurt	Salade de légumes de saison / Салата: сезонски зеленчук / Seasonal vegetable salad	Pain complet / Интегрален леб / Whole grain bread Dessert/ Десерт/ Desert

Jour / Ден / Day	Déjeuner / Ручек / Lunch	Salade / Салата / Salad	Accompagnement / Прилог / Side
Jeudi / Четврток / Thursday	Poisson (colin) avec purée de pommes de terre / Рибa oслич и пире од компир / Hake fish with mashed potatoes	Salade de légumes de saison / Салата: сезонски зеленчук / Seasonal vegetable salad	Soupe claire de légumes / Супа: бистра супа од зеленчук / Clear vegetable soup Dessert/ Десерт/ Desert
Vendredi / Петок / Friday	Spaghettis avec sauce tomate et fromage blanc / Шпагети, доматен сос, бело кравјо сирење / Spaghetti with tomato sauce and cottage cheese	Salade de légumes de saison / Сезонска салата / Seasonal vegetable salad	–Dessert/ Десерт/ Desert

